

# hsv

December 2018

# Journal



OFFICIEEL ORGAAN VAN DE HAAGSE  
SCHEIDSRECHTERSVERENIGING.  
Opgericht op 3 november 1932.

Aangesloten bij de  
Centrale Organisatie van  
Voetbalscheidsrechters

[www.sirwinstonclub.nl](http://www.sirwinstonclub.nl)

070-3192359



Unieke locatie voor:

- \* Bruiloften
- \* Verjaardagen
- \* Recepties
- \* Bedrijfsfeesten
- \* Product- en Bedrijfspresentatie

Generaal Eisenhowerplein 27 - Rijswijk

Directeur H. Ballemaker

**C.O.R.**

TAPIJT

VINYL

BEHANG

LAMELLEN

GORDIJNEN

JALOEZIEËN

GORDIJNSTOFFEN

VLOERBEDEKKING

VERF

Zegveldtstraat 1  
2546 EA Den Haag  
Tel. 070 - 367 64 09  
Tel. 070 - 329 61 89  
Fax 070 - 329 61 89

Zuiderparklaan 488  
2574 GW Den Haag

Driebergenstraat 295 - 305  
2546 BH Den Haag

Licht beschadigde inbouwapparaten voor de keuken:  
ovens, kookplaten, magnetrons, afzuigkappen,  
koelkasten, vaatwassers enz.

**KORTINGEN TOT**

**70%**

Prinsegracht 144 - Den Haag - tel. 070 - 389 38 72

**KEUKEN INBOUW SPECIALIST**

**ZWENNES**

Brouwersgracht 5a - Den Haag - tel. 070 - 389 73 01

gashaarden - vriezers - drogers - fornuizen - koelkasten -  
magnetrons - wasmachines - afwasmachines -  
kinderkamers - kinderwagens - babyartikelen

## Colofon

Voorzitter  
Cor Vogelesang  
voorzitter@hsv-den Haag.com  
tel. 070-3554164

Secretaris  
Peter den Breejen  
secretaris@hsv-den Haag.com  
tel. 06-28599054

Penningmeester  
Boudewijn van Leeuwen  
penningmeester@hsv-den Haag.com  
tel. 06-22051500

Algemeen Bestuurslid  
Willem van der Linden  
bestuurslid@hsv-den Haag.com  
tel. 06-52503344

Hoofdredacteur  
Jos Straver  
redactiejournaal@hsv-den Haag.com  
tel. 06-28209777

Datum inleveren kopij: uiterlijk **15 januari 2019**

Verzorg  
Peter den Hartog  
tel. 070-3970996

Clubgebouw RAS/HSV  
Albardastraat 15, 2555 XP Den Haag  
tel. 070-3681868

Correspondentieadres:  
Pijperplein 4, 2692 BG 's-Gravenzande

Website: [www.hsv-den Haag.com](http://www.hsv-den Haag.com)

Info over trainingen:  
tel. 06-22872668 / 06-25545104

## Van de Redactie

Beste mensen,

De Competities zijn al weer bijna halverwege het seizoen. In het Nederlandse betaalde voetbal gaat het goed met PSV, op moment van schrijven staat PSV ongeslagen bovenaan met 39 punten uit 13 wedstrijden.

In de Champions League is PSV helaas uitgeschakeld en overwinterd niet. AJAX daaraan tegen gaat Souverein naar de volgende ronde van de Champions League.

Ook het Nederland elftal heeft een ontzettend prachtige prestatie neergezet in de Nations Cup door in de poule met Frankrijk en Duitsland als eerste te eindigen en zich zo doende hebben geplaatst voor het finale toernooi dat in juni 2019 wordt gehouden.

Ik wens u allen fijne Kerstdagen en een Gezond, Gelukkig en Sportief 2019.

Uw hoofdredacteur  
Jos Straver



**J. Macco**  
Gezandstraald Glas- en Spiegelbewerking.  
*Gespecialiseerd in:*  
Jugendstil en Art-Deco Decoratie  
  
(Voorheen Hoefkade 890)  
David Blesstraat 44, 2526 BK Den Haag  
Tel/Fax: 070 - 380 09 13 Mobiel: 06 29395422



**Samenwerken is onze kracht.**

**Lammertink Groep**  
TOTAALONDERHOUD

- Bouw
- Bouwadvies
- Projectontwikkeling
- W-installaties
- E-installaties
- Technisch onderhoud
- Schilderwerk
- Projectinrichting

Bouwbedrijf **Lammertink**  
Installatiebedrijf **Elderhorst Nico Vos**  
Schildersbedrijf en projectinrichting **Endlich**  
Aannemersbedrijf **Van den Akker**

[www.lammertink-groep.nl](http://www.lammertink-groep.nl)  
Schietlood 2 • 2495 AN Den Haag • Tel.: 085 - 2739900



## Verleden, heden en de toekomst

Op 3 november van dit jaar bestond onze vereniging 86 jaar. Via onze Facebook site ontvingen we vele felicitaties met deze verjaardag.

Is er een reden voor een feestje? Je kunt er natuurlijk altijd wel iets bedenken. We gaan langzaam vooruit. Het ledental is op het moment redelijk stabiel. Een aantal jonge leden laten van zich horen in het scheidsrechtswereldje. De activiteiten van de vereniging blijven de voortdurende aandacht vragen maar ook hier zijn er tekenen van initiatieven te zien.

Vroeger was alles beter toch? Ik was op zoek naar een stukje over oud scheidsrechters en oud leden van de club voor een interview wat ik in oktober had met Midvliet Radio.

Hierbij trof ik op de COVS site de oude nummers van het blad "De Scheidsrechter" aan. Ik klikte op een nummer uit het jaar 1960. Daarin trof een stukje aan over onze HSV. Het ging tot mijn verbazing niet over de scheidsrechters zelf maar over een klaverjas competitie in een lokaliteit in de Wagenstraat. Ik moest bij mezelf grinniken. Hier is nog niet veel veranderd behalve de locatie waar we kaarten. Kaarten doen we nog steeds iedere eerste donderdag van de maand.

Als u dit blad leest, staat de Kerst kaartavond op het programma voor donderdag 20 december 2018. Iedereen is die avond welkom, ook al heb je niet deel genomen aan de reguliere joker- of klaverjascompetitie.

Het overlijden van Lau van Ravens in de maand oktober haalde uitgebreid de media. Buiten een mooi verhaal over zijn carrière kwam er ook ergens een stuk over hem boven tafel waarbij hij aandrong om toch vooral opgeleide KNVB scheidsrechters in te zetten bij officiële wedstrijden. Een clubscheidsrechter zou niet goed toegerust zijn om een wedstrijd te leiden.

Wat een stappen zijn er in de loop van de tijd gemaakt. Iedereen, die uiteindelijk voor de KNVB wil gaan fluiten, begint nu als clubscheidsrechter. Tijden veranderen en daarmee de inzichten.. jammer dat die clubscheidsrechter nog steeds zijn weg niet vindt naar de HSV.

In de maand oktober heb ik een gesprek gehad met de voorzitter van de RVC Celeritas. Hij gaf aan graag een gesprek te organiseren met diverse Haagse voetbalverenigingen en de HSV. Hier bij moet het gesprek gaan over spelregels en het verbeteren van onderlinge contacten waarbij, wat mij betreft, ook de clubscheidsrechter in beeld moet komen om mogelijk te coachen of bij te scholen. Als HSV juichen we het initiatief van Celeritas uiteraard van harte toe.

In de beleidslijnen van de COVS is een doelstelling opgenomen om vanuit de COVS- verenigingen COVS leden te laten coachen door de eigen leden. Dit is makkelijk opgeschreven maar hoe gaan we als HSV zoiets vorm geven. Om te kijken hoe deze feedback wordt ontvangen, heb ik in de afgelopen weken regelmatig één van onze nieuwe leden bezocht om naar hun prestaties te kijken. Soms vooraf en soms na afloop van de wedstrijd ben ik het gesprek aangegaan met deze leden. Mijn ervaring is dat het zeer gewaardeerd wordt om feedback te krijgen op een optreden. Ik weet dat ook andere bestuursleden eenzelfde ervaring hebben opgedaan.

Tijdens één van de laatste clubavonden ontstond er een levendige discussie over het optreden van één van de collega scheidsrechters die vaak op de training aanwezig is. Doordrenkt met Haagse humor werd het optreden in bijzijn van de collega besproken. Zo kan het dus ook. Daar is de HSV voor.

Ben je scheidsrechter en zit je met vragen kom en laat het ons weten. Samen weten we vast meer dan jij alleen. Ik denk dat het goed is om ook van collega scheidsrechters, in een open gesprek, te horen waarop je je kunt verbeteren dan om het in alleen in een rapport terug te moeten lezen. Dit zouden meerdere leden kunnen doen zodat ook op dit vlak het lid zijn van onze HSV een nog beter imago krijgt.

Er liggen nog veel kansen op de HSV te wachten en als iedereen de handschoen wil opnemen en de HSV onder clubscheidsrechters promoot is de toekomst verzekerd.

Cor Vogelesang  
Voorzitter HSV

# Van het secretariaat

## AGENDA

13 december 2018

20 december 2018

### 27 december 2018

3 januari 2019

### 10 januari 2019

17 of 24 januari 2019

31 januari 2019

7 februari 2019

28 februari 2019

Voor meer info: zie onze website [www.hsv-den Haag.com](http://www.hsv-den Haag.com) en **Facebook**

SO3 cursus KNVB

HSV Kerstkaarten

**Clubgebouw gesloten.** Er wordt wel getraind.

Nieuwjaarsreceptie.

**Lezing Jeroen Manschot.** Er is geen training.

Bestuursvergadering

Spelregeluurtje

HSV Kaarten

Spelregeluurtje

## Van de bestuurstafel

Het 75-jarig feest van de VSV was in een bruine kroeg in het centrum van Vlaardingen op 15 septemtem 2018. Boudewijn en Peter waren aanwezig namens de HSV en wij waren niet de enigen. De RSV was ook goed vertegenwoordigd en Pol Hinke was erbij namens de COVS.

Voorzitter Hans Zwaard heette iedereen welkom en natuurlijk waren er veel VSV-leden.

Het was een ouderwets gezellige avond en de muzikale omlijsting was in handen van de Wannebiezz, wereldberoemd in Rotterdam en omgeving.

Het werd een latertje, maar ook dit hoort bij de bestuurstaken. Iemand moet het doen.

## Op 18 oktober was de laatste bestuursvergadering.

Hieronder de belangrijkste zaken, die daar besproken zijn.

- Contractbesprekingen met RAS verlopen soepel
- Wegens afnemende kosten van Editoo ( HSV-Journaal ) hoeft er geen nieuw contributievoorstel te komen. Verhoging hiervan is niet meer nodig. Moet ook op de ALV-agenda voor nadere toelichting.
- De begroting over 2019 is binnen het bestuur besproken. Ziet er goed uit, maar moet in april 2019 nog voorgelegd worden aan de ALV.
- De notulen van de ALV van 2018 waren al eerder doorgenomen en aangepast.
- Kaarten met RAS op 23 november gaat door.
- Willem en Remy gaan weer achter het 7tegen7 voetbal aan in 2019. Regionaal gebeuren is in Rotterdam, april / mei 2019. De landelijke finales 7tegen7 zijn op 22 juni 2019 in Enschede. Dan zijn ook de landelijke spelregelfinales en de jeugdspelregelfinales.
- Voorbereidingen voor de Nieuwjaarsreceptie worden opgepakt.
- Willem en Remy gaan een draaiboek maken voor de lezing van Jeroen Manschot op 10 januari 2019. Er is die avond GEEN training.
- Er zijn wat mensen bezig met professionalisering van onze HSV-website. Dat zit nog in een verkennende fase. Wordt vervolgd.
- Remco Schul en Mike de Bruijn gaan naar de applicatiecursus voor trainers. Daar is het bestuur erg blij mee. Zij geven nu ook al training, waarvoor dank.

## Ledenbestand per 15 november:

130 leden, 49 donateur verenigingen en 9 particuliere donateurs.

Fijne en gezonde Feestdagen.

Peter den Breejen, secretaris HSV

## Japans bezoek aan de Haagse Scheidsrechters Vereniging

Een groep scheidsrechters van Japan Soccer College is van 8 tot en met 12 november 2018 in Nederland om kennis te maken met een andere voetbalcultuur. Als onderdeel van hun programma trainen ze mee bij de Haagse Scheidsrechters Vereniging (HSV). De Japanners zijn onder de indruk. Trainen met zo'n groep is nieuw voor hen. Ze vinden het een mooie manier om contact te houden met andere scheidsrechters, ook tijdens een drankje na afloop. "In Japan traint iedereen voor zichzelf, zoiets als dit zou ik ook graag in Japan willen organiseren."



### **Kennismaken met het Nederlands voetbal**

Via de KNVB en Tournaments Abroad is de delegatie in contact gekomen met HSV-lid Jan ter Harmsel. Hij is KNVB-docent en blogt in het Engels over scheidsrechters op DutchReferee.com. Naast de training in Den Haag staat ook een bezoek aan de VAR-ruimte in Zeist en het fluiten van een wedstrijd bij FC Lisse op het programma.

Op donderdag begint hun avontuur. De gasten uit Azië landen na een reis van 24 uur om half 6 op Schiphol. Een deel van de delegatie gaat naar het Hoge Noorden, waar ze zich meer richten op de zakelijke kant van het voetbal. De scheidsrechters, één docent en twee cursisten van Japan Soccer College, gaan naar Den Haag na een kort toeristisch bezoekje aan Amsterdam. .

### **Verschillen tussen Japan en Nederland**

Om 12 uur begint het programma waarvoor ze gekomen zijn. Ze willen kennismaken met arbitrage in Nederland. "We beginnen met een lunch om het ijs te breken", vertelt de tolk. "Voor Japanners is de directheid in Nederland namelijk best wel even wennen." Het schema is strak gepland, daar houden de Japanners van. Ze zijn ook al twee uur voor hun wedstrijden aanwezig. Dan zijn ze in ieder geval op tijd en kunnen ze de teams vast spreken.

Ook is het voor de Japanners wennen hoe een docent in Nederland lesgeeft. Het is ongewoon dat een docent vraagt na het zien van hun wedstrijdbeelden: wat gebeurde daar nou eigenlijk, wat vind jij ervan? "Een Japanse docent zegt dat het fout was en begint niet ook met het benoemen van een paar goede punten. De docent is de autoriteit die je iets uitlegt en vertelt".

### **Vol aan de bak en daarna gezellig napraten met rijstsnacks**

De dagen in Nederland zetten hen aan het denken. Ze vinden het bijvoorbeeld erg lastig om te zeggen welke kwaliteiten ze hebben als scheidsrechter, iets wat in Nederland gebruikelijker is. Nou, dat sprinten er één van is hebben de leden van de Haagse Scheidsrechters Vereniging geweten. Ze moesten vol aan de bak bij de training van voorzitter Cor Vogelesang.

De drie Japanse gasten trainen volop mee. Na de training willen ze graag nog even mee naar de kantine. Dit kennen ze niet, een vereniging waar scheidsrechters elkaar ontmoeten en samen trainen. Onder het genot van rijstsnacks delen Haagse en Japanse arbiters hun ervaringen uit. Hoewel hun Engels slecht is, proberen de Japanners – vaak met hulp van de tolk – van alles te weten te komen over fluiten en Nederland. Ze wisselen ervaringen en presentjes met elkaar uit. Het bezoek van de Japanse delegatie gaf de avond kleur. “- Zoiets kennen we niet in Japan en daar zou ik ook graag zoiets gaan organiseren.”

## **SV Honselersdijk benadert spelregelcommissie HSV**

Iedereen die zelf voetballt of een wedstrijd bekijkt, beleeft en beoordeelt bepaalde situaties anders dan de scheidsrechter. Dat is niet vreemd, aangezien iedereen de wedstrijd door een andere bril bekijkt. Om wat meer begrip te krijgen voor de beslissingen van de arbitrage heeft S.V. Honselersdijk de spelregelcommissie van de Haagse Scheidsrechters Vereniging benaderd.

Op maandagavond 8 oktober 2018 bezoekt Jan ter Harmsel namens de spelregelcommissie de Westlandse club. Hij vertelt over zijn ervaringen als scheidsrechter op de Nederlandse voetbalvelden en geeft hij uitleg over de nieuwste veranderingen binnen de spelregels.

De avond wordt opgeluisterd met beeldmateriaal van diversen situaties waarover met elkaar gesproken zal worden. S.V. Honselersdijk hoopt met de scheidsrechtersavond bij te kunnen dragen aan een beter sportklimaat op de Honselse voetbalvelden. “We hopen ook om mensen enthousiast te kunnen maken om zelf de scheidsrechtersfluit op te pakken en de wedstrijden van de jeugdspelers van de club te gaan fluiten.”

Deze avond kwam mede tot stand door het initiatief van Eric Roeten en Stanley van Lith. Heb jij ook contacten bij verenigingen die graag een dergelijke avond wil organiseren, neem dan contact op met de mannen van onze spelregelcommissie, Rémy Voois en Jan ter Harmsel.

Willem van der Linden





## Battle of the Referees: speelse spelregelwedstrijd bij COVS Gouda

Een onverwachte gebeurtenis tijdens een wedstrijd. Neem je dan als scheidsrechter ook de juiste beslissing? Het is goed dat scheidsrechters hun spelregelkennis daarop af en toe toetsen.

De 'Battle of the Referees' was dan ook op donderdagavond 15 november 2018 zo'n moment om op speelse wijze de spelregelkennis op te frissen.

De door de COVS Gouda & Omstreken georganiseerde spelregelwedstrijd bracht zo'n 30 deelnemers naar de kantine van korfbalvereniging Gemini om niet alleen de strijd aan te binden op spelregelkennis, maar ook zichzelf te toetsen in hoeverre de kennis nog paraat is. Voor de één een bevestiging dat het wel goed zit en voor de ander juist een wake-up call.

Een wedstrijd blijft een wedstrijd en zo werd via schriftelijke vragen, beeldvragen, quizvragen en algemene vragen het kaf van het koren gescheiden om de beste spelregelkenners naar de finale te loodsen. Naast de spelregelvragen waren de algemene vragen op voetbalkennis misschien wel het moeilijkst.

De vraag wanneer voor het eerst de strafschoptip op de Nederlandse voetbalvelden werd gekalkt (antwoord 1902!), was er toch één waar de finalisten in de meerkeuze een gokje op moesten wagen.

De kandidaten van de Rotterdamse Scheidsrechtersvereniging kwamen aan het slot van de avond als besten naar boven drijven. Franklin Berg werd als spelregelkampioen gehuldigd met in zijn kielzog Abdel Afalah en Pierre Korsius.

En wie niet in de prijzen viel: het was toch een leerzame avond! Het zou goed zijn als voetbalverenigingen ook regelmatig dergelijke avonden aan hun leden voorschotelen.





## Geen heden zonder verleden

### Deel 10

De Nieuwjaarsreceptie in onze kantine was op 5 januari 1984 en de Medewerkersavond op vrijdagavond 27 januari, waar zo'n kleine 70 vrijwilligers een geweldige avond beleefden met o.a. een optreden van zangeres Lizzy.



Naast heerlijk eten en lekker drinken, ontving iedereen ook nog een Parkerpen als aandenken.

De finale van de juniorenspeelwedstrijden was bij ons op 17 februari 1984 en 1 dag later vierden De Cocktailstampers ons Carnaval o.l.v. Prins Kees van Wateringen de 1e.



22 februari 1984 was het HSV-Bestuur jury bij de inzendingen van spandoeken door scholen bij de UEFA-Interland Nederland-Spanje in het ADO-stadion en 25 februari 1984 togen we weer naar Breda in onze groene hesjes voor het Carnaval, waar Corrie Verbaan nog een lied ten gehore bracht.

Op 16 maart was het biljarten bij H.B.S. en op 09 april 1984 was de ALV, waar Eric Pieterse aftrad en Jan van Ockenburg en Kees Wenneker tussentijds toetraden in het bestuur.

28 april vierden we de 50e bruiloft van Riet en Gerard van Oostrom. In de tussentijd had het bestuur na een ruime zoektocht nieuw meubilair gekocht, dat 25 juli 1984 arriveerde, werd uitgepakt en geplaatst door onze eigen medewerk(st)ers. Een warm klusje, maar.....kwaliteit: het ging jaren mee!

Bij VUC 75 jaar op 17.08.84 ging het bestuur op de foto en we hadden een geslaagde gezinssportdag op 25.08.84 met fraai weer en lekker eten.

Een dag later naar Vlaardingen voor het Leen van der Linden-voetbaltoernooi. Een flinke deputatie van onze dat jaar 540 leden was daarbij aanwezig.

Op 09 september 1984 benoemden we Joop van der Ham tot Erelid van de H.S.V.

Op 28.09 vierden we de 50-jarige bruiloft van Piet Heeneman en op 5 november was de ALV van de HVB, waar ik een oproep deed aan de aanwezig clubbesturen om de agressie in te dammen. Die avond werd Harry Jongbloed Erelid van de HVB en droeg de hamer over na 11 jaar trouwe dienst aan Henk ter Hoeven.

Op 28.11 vierden we het Sint Nicolaas Kinderfeest en we overschreden dit jaar de begrootte omzet, mede door een geweldig koud buffet op 2e Kerstdag en alle genoemde activiteiten!



In ieder geval een nog jeugdige Piet Bakvis als "scheidsrechter" !  
Hij werd o.a. bijgestaan door Wim Nederhof.

Deel 11 wordt vervolgd met 1985 en volgende jaren.....

Wim van den Berg

*Het bestuur van de  
Haagse Scheidsrechters Vereniging  
Wenst alle leden*



*Cor Vogelesang*

*Peter den Breejen*

*Boudewijn van Leeuwen*

*Willem van der Linden*

*Remy Voois (Asp.Lid)*



Indien onbestelbaar:  
Pijperplein 4, 2692 BG 's-Gravenzande

